BEETHOVEN: A CRITICAL BIOGRAPHY. TRANSLATED FROM THE FRENCH BY DR. THEODORE BAKER

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649072217

Beethoven: A Critical Biography. Translated from the French by Dr. Theodore Baker by Vincent D'Indy & Dr. Theodore Baker

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

VINCENT D'INDY & DR. THEODORE BAKER

BEETHOVEN: A CRITICAL BIOGRAPHY. TRANSLATED FROM THE FRENCH BY DR. THEODORE BAKER

Trieste

BEETHOVEN

i.

١

A CRITICAL BIOGRAPHY By VINCENT D'INDY

TRANSLATED FROM THE FRENCH By DR. THEODORE BAKER



BOSTON, MASS .: THE BOSTON MUSIC COMPANY

NEW YORK: G. SCHIRMER, INC. PARIS: HENRI LAURENS LONDON: G. SCHIEMER, LTD. SYDNEY: PALING & CO., LTD.

40

Mw 1512.331 \$-

٠



COPTRIGHT, 1911, BY HENRI LAURENS

COFFRIGHT AMMANDED, 1913, TO THE BOSTON MUSIC CO. Sole owners of the exclusive rights to the English translation, for all countries.

ţ

B. M. Co., 3724

ILLUSTRATIONS

Facing	page
SILHOUETTE OF BEETHOVEN WHEN A YOUTH (1786)	6
ORGAN OF THE MINORITES AT BONN (BEETHOVEN MUSEUM, BONN).	6
TITLE PAGE OF BRETHOVEN'S FIRST PRINTED COMPOSITION	14
BEETHOVEN'S THREE INSTRUCTORS: NEEFE, ALBRECHTSBERGER, HAYDN.	
BEETHOVEN AT THE AGE OF TWENTY-SIX (1796), BY STAINHAUSER.	24
NEW YEAR'S CARD TO THE BARONESS VON ERTMANN (1804)	32
BEETHOVEN IN 1804, BY MÄHLER	42
GIULIETTA GUICCIARDI (1801)	48
VIEW OF DÖBLING, AT THE FOOT OF THE KAHLENBERG	56
AUTOGRAPH SKETCH FOR "EGMONT" (1809)	64
BEETHOVEN IN 1814, BY LETRONNE	72
ARCHDUKE RUDOLPH OF AUSTRIA	78
BEETHOVEN IN 1824, BY DECKER	90
AUTOGRAPH FROM THE 13TH QUARTET (1825)	106
THE BEETHOVEN MEMORIAL MONUMENT AT VIENNA	114
BEETHOVEN'S FIRST TOMB, IN THE CEMETERY AT WÄHRING	122

v

٠.

LUDWIG VAN BEETHOVEN

INTRODUCTION

ONLY he who has never lived in intimate communion with Beethoven's art would venture to assert that the productions of the genius of the symphony present themselves under but one aspect, so that no essential modification can be distinguished in the course of a career which, opening with a few insignificant variations, closed with the five last quartets.

In support of the opinion which would suppress the division of Beethoven's works into periods, strongly marked though they be, we can find nothing to cite except a letter from Franz Liszt to Councilor Wilhelm von Lenz, the principal advocate of the "three styles." In this letter the celebrated virtuoso, after having first of all declared Becthoven's creative work to be one and indivisible, ends by: himself dividing it into two categories instead of three — an entirely arbitrary and illogical arrangement. On all who knew the composer of the Faust Symphony and his refinement of appreciation this letter will make the impression of a mere freak of humor, or possibly even one of those solemn mystifications which, as a good romancer, he had a habit of bringing forward in his letters or conversation, with the greatest emphasis, for the astonishment of reader or auditor. thereafter laughing over them in private. At all events, if such was his view in 1852, he professed twenty years later an opinion diametrically opposed, when it was our privilege to

LUDWIG VAN BEETHOVEN

dwell near him in Weimar, and when he uttered such judicious remarks on the subject of the *three Beethovens:* "the child, the man, the god." Hence, no serious criticism would attach to the document in question any greater importance than to the dogmatic pronouncements of those "Wagnerizers" who decreed, about the year 1890, the absolute artistic identity of *Parsifal, Tannhäuser*, and *- Rienzi*.

It appears certain that the career of every creative artist, whose life attains normal duration, divides into three periods differing one from the other in the character of the compositions: Imitation, transition, reflection.

In the first period, after having studied more or less at length the rules and traditional processes of the trade, the artist will imitate. Not one of the grand pioneers in poetry, painting or music has evaded this law — an Alighieri no more than a Molière, a Gozzoli no more than a Rembrandt, a Bach no more than a Wagner. Before this law the too-convenient theory of autodidactic geniuses falls to the ground — a theory of which, it must be admitted, the history of art offers not a single example.

Following this period of imitation, whose duration varies with different composers (in Beethoven's case it occupied eight years of his life), the young artist gradually frees himself from his leading-strings. He tries to walk alone. Then, with an increasingly vivid consciousness of the joyous or sorrowful movements of his soul, it is *himself* that he seeks, not without hesitations and gropings, to express in his art.

With some, like Bach or Haydn, it will be the tranquillity of the trusting soul (Allemande of the Fourth Partita for harpsichord, by Bach), or mayhap a wholesome gayety bordering on roguishness (Haydn's finales). With others

[2]

LUDWIG VAN BEETHOVEN

4.14

11

(Beethoven, for example) it will be poignant passion, or the feeling of rural calm; with all it will be the attempt to make manifest, in their works, the emotions created in the soul by the events of life. A period more especially human, to put it correctly, a period in which external procedure, execution, occupies a large place, a period preparing for the artist the way to a definitive eclosion of his personality.

To this manner would seem to belong (to mention only a few works) the *Convivio* of Dante, the *Night-Watch* of Rembrandt, the chamber concertos of Bach, *Tristan* by Wagner.

And finally, when the man of genius, weary of expressing his own joys and his own sorrows, disdainful or careless of his environment, shall concentrate within himself his incessant aspiration after pure beauty, the instant has arrived, for men of highest stature, for the supreme transformation, the time for works of pure Art, of Faith and of Love.

Such are Dante's *Divine Comedy*, Fra Angelico's frescos in the chapel of Nicholas V., Rembrandt's *Syndics*, Bach's Mass in *B* minor, Richard Wagner's *Parsifal*.

In the above we have outlined the productive life-history of almost all, not to say all, those men who are worthy to be called artistic geniuses. In not one among them can these various transformations be traced more readily than in Beethoven, by a study of their works, and, so to speak, step by step. We shall make this study — restricted perforce to an examination of the most characteristic works — the object of the following pages.

[3]

THE FIRST PERIOD

UNTIL 1801

I

HIS LIFE

IN Bonn that evening there was a festival at number 934 of the narrow street which is called the *Rheingasse* (Rhine Alley). In the Beethovens' dwelling they were celebrating the day of Mary Magdalen in honor of the mistress of the house, *née* Maria Magdalena Keverich, and quite a number of musicians belonging to the Electoral Kapelle were gathered together in the home of the court tenor, their comrade Johann van Beethoven, to aid him in regaling his guests with a little music interspersed with grilled sausages, refreshments and merry talk.

In the "best room" (gute Stube) a harpsichord and musicdesks have been ranged in order. Under the canopy adorned with foliage, where Frau van Beethoven is about to take her place, appears in a gilt frame the portrait of Kapellmeister Ludwig van Beethoven, the household *Lar*, the illustrious man of the family.*

Radoux, portrait-painter to the Court, depicted him in lifesize, clad in a fur cloak with a long-sleeved over-mantle,

* It was through him that the Beethoven family traced their connection with that Netherlandish homeland whence they were brought by the whim of an ecclesiastical Mæcenas, Clement Augustus, Prince-Elector of Cologne. Kapellmeister Ludwig, born at Antwerp in 1712, was the descendant of a line of artists among whom were numbered painters and sculptors.

[4]